BIBLIOTECA CENTRALĂ „ASOCIAȚIUNII" SIBIIU

Anul al 57-lea
10 Pagini

EXEMPLARUL { In România 9 lei / In străinătate 6 lei

Taxa poștală plătită în numerar conform aprobării Dir. G-le P. T. T. Nr. 26.4[illegible]939

Nr. 281 Sâmbătă 12 Octombrie 1940
10 Paginj
P IIII

ABONAMENTE
IN ȚARA
Lei 200 pe 3 luni
Lei 380 pe 6 luni. Lei 750 pe 12 luni. O lună Lei 80
In străinătate în raport cu tarifuł poștal și valuta

UNIVERSUL

ABONAMENTE
IN ȚARĂ
pe un an la
UNIVERSUL COPIILOR ZIARUL CĂLĂTORIILOR, VESELIA, RADIO UNIV. și UNIV. LITERAR câte 220 lei
UNIV.-SPORT 500 lei

Fondator: LUIGI CAZZAVILLAN
Proprietar:
„UNIVERSUL" S. A.
Inscris sub Nr. 160 Trib. Ilfov

CELE DIN URMA ȘTIRI DIN LUMEA INTREAGA, TELEGRAFICE ȘI TELEFONICE
REDACȚIA ȘI ADMINISTRAȚIA: BUCUREȘTI, STR. BREZOIANU No. 23-25
CENTRALA TELEFONICA A ZIARULUI: 3.30.10; SECRETARIATUL DE REDACȚIE: 3.30.15

DIRECTOR
ȘI ADMINISTRATOR DELEGAT
STELIAN POPESCU

„Elementul uman"

Publicarea listei nominative a demnitarilor, cari au ocupat funcțiuni publice în ultimii zece ani și cari sunt supuși controlului averilor, are un interes pur statistic. Decretul lege din Septembrie are rolul de a face o distincție precisă, juridică, între acei cari și-au agonisit averi fără muncă, păgubind statul și colectivitatea și între cei asupra cărora nu poate plana nicio bănuială.

Pentru aceștia din urmă controlul nu poate avea nimic jignitor, dacă se statornicește și printr'o hotărire judecătorească, deosebirea pe care instinctul popular, ajutat de presă și de parlament — până acum 3 ani — o făcea aproape cu certitudine.

Controlul trebue să se extindă și la directorii din ministere, dela municipii, dela regii publice și autonome, directorii de cabinet etc., pornind tot dela aceeași necesitate pe care o au elementele oneste, de bună credință, de a nu fi confundate cu abuzivii mai numeroși în această categorie, decât în cea dintâi.

Nicio prefacere nu e posibilă dacă începem o viață nouă fără să ținem seama de „elementul uman" din care se compune organismul administrativ. Conducătorii cei mai corecți și bine intenționați se pot izbi de reaua credință a unora din potentații departamentelor, cari lucrează în umbră invocând „tipicul" și „precedentele" atunci când sunt conforme cu interesele lor.

O cercetare superficială poate dovedi câte pagube a produs statului complicitatea servilă a unora dintre funcționarii superiori, care, indicând unui ministru calea unor favoruri, își pregătea pentru sine „precedentele" de care va abuza la infinit.

Această întindere a controlului va da o satisfacție marei masse funcționărești, care duce o viață de lipsuri și abnegație, va face să intre în patrimoniul statului sume considerabile și va constitui un avertisment drastic pentru toți cei cari vor mai fi ispitiți ca, abuzând de situația lor, să-și creeze mari venituri pe căi lăturalnice.

Experiența a dovedit că erau funcționari superiori cari duceau atât de departe în eroare pe conducătorii de departamente, în cât aceștia interveneau ca cenzura să nu lase să vadă lumina zilei nedumeriri ivite din public și formulate sub formă de întrebări, cari azi sunt mai de actualitate ca ieri.

Citâm unele din ele spre exemplificare:

S'a cercetat felul cum se distribue la unele regii autonome acele așa zise „participări la beneficii", cât își arogă cei mari și ce lasă celor mici?

In ce proporție s'a făcut repartiția „remizelor" acordate funcționarilor fiscali din București pentru încasarea impozitelor comunale, remize cari trec de 33 milioane lei?

In alte cazuri presa reușea să aducă cifre — fără prețiuni susceptibile cenzurării — cum ar fi de exemplu:

Cine s'au împroprietărit în Capitală cu actele autentificate sub No. 9471, 9472, 9473, 9474, 9475 și 9476 din 1938?

In ce condițiuni și cui anume a vândut Casa școalelor și a culturii poporului terenuri în Capitală, în str. Toamnei 87, 89, prin actele autentificate sub nr. 22992, 93, 94, 95, 96 și 97 din 1938?

Adevărul nu ieșea la suprafață, lumină nu se făcea pentru că beneficiarii funcționari superiori, induceau în eroare și pe conducători, cari n'ar fi consimțit să acopere abuzurile — din cari am citat numai patru picături — aceluiaș „element uman" pe care, dacă îi lăsăm să-și continue dăunătoarea lui activitate, trebue să renunțăm la speranța de a vedea întronată o viață nouă în administrația publică.

„RAPORTURILE ROMÂNO-MAGHIARE"

„România nu se plânge și nu răspunde provocării dar e bine să se știe că există o limită a răbdării și o limită a demnității unui neam"

DISCURSUL D-LUI HORIA SIMA, COMANDANTUL MIȘCĂRII LEGIONARE, ROSTIT MIERCURI LA BRAȘOV

D. Horia Sima, comandantul mișcării legionare și vicepreședinte al consiliului de miniștri, a rostit Miercuri la Brașov, în sala liceului „Andrei Șaguna" următoarea cuvântare:

CAMARAZI,

Mă înfățișez înaintea voastră, în acest oraș de nobilă tradiție ardeleană, ca să răspund la o întrebare care apasă greu în sufletele tuturora și care tulbură munca de refacere a țării.

E valul fără oprire al oamenilor îngroziți de sălbăticiile maghiare, cari și-au părăsit cu miile așezările lor și tot ce au agonisit multe vieți dearându, pentru a-și căuta scăparea între nouile hotare.

E strigătul de durere din Ardealul suferinții milenare, în care a reapărut spectrul frângerii pe roată. E geamătul schingiuiților și martirilor uciși, oriunde au intrat trupele maghiare.

Era greu de presupus ca ungurii să renunțe la sistemul de opresiune sângeroasă, bine cunoscut în istoria stăpânirilor maghiare asupra altor popoare, și să adopte o linie de politică internă care să asigure libera desvoltare a poporului românesc din Ungaria.

Totuși, întemeiați pe garanțiile date de puterile Axei la Viena, nu ne puteam imagina vreodată ca epoca de suferință din trecutul Ardealului să reînvie cu atâta intensitate și în forme atât de cumplite.

Sentimentul de adâncă îngrijorare pentru soarta poporului român rămas în Ardealul cedat, care a stăpânit la începutul ocupațiunii maghiare toate sufletele românești, s'a transformat astăzi într'o realitate crudă de un neînchipuit tragism. Trupele maghiare de ocupație și populația civilă maghiară, organizată și înarmată, s'au năpustit asupra românilor dezarmați și pașnici și după ce i-au scos din casă și i-au batjocorit, după ce i-au despuiat de întreg avutul lor, i-au asvârlit peste nouile hotare, în cuprinsul României libere.

Dar aceste fapte sunt numai aspectele cele mai moderate ale prigoanei maghiare.

Din relatările care urmează veți vedea ce grad de sălbătecie au atins ororile maghiare.

Ororile maghiare

In comuna Trăsnea din județul Sălaj, comandantul trupelor ungare a ordonat executarea a douăzeci români și incendierea satului. Soldații au început să vâneze pe cei cari căutau să scape. Au fost împușcați astfel încă 76 români.

Invățătorul comunei, Cozma, a fost spânzurat de crucea bisericii, iar preotul Costea a fost legat de un stâlp și ciopârțit cu baionetele, până când a murit.

In noaptea de 13 spre 14 Septembrie, un detașament maghiar a împușcat la Ip, județul Sălaj, 155 români, bărbați, femei și copii. A fost împușcat chiar un copil în leagăn. Victimele au fost aruncate într'o groapă comună.

In comuna Huedin, lângă Cluj, din județul Cluj, populația ungară a ars de viu pe rug, în piața orașului, pe protopopul Aurel Munteanu, după ce-l maltratase în mod îngrozitor, rupându-i brațele.

In aceeași localitate, locuitorul Vasile Popa a fost spânzurat de picioare și s'a turnat var nestins peste rănile ce avea la cap.

In comuna Belin, județul Treiscaune, populația maghiară a masacrat zece români.

In ziua de 7 Septembrie, locotenentul Mihail Părâu, comandantul unui pluton de grăniceri, a fost răpit și asasinat de trupele maghiare.

Locuitorul Vasile Gurzău, fost primar al comunei Mureșenii de Câmp din județul Cluj, a declarat că în ziua de 22 Septembrie, un detașament de soldați unguri, comandat de un ofițer, a masacrat în această comună trei familii de români: preotul Andrei Bujor, împreună cu soția, două fiice și un fiu, precum și servitoarea lui; învățătorul Gheorghe Petrea, împreună cu soția, mama și fetița lui, în etate de patru ani; locuitorul Ion Gurgău, cu soția lui. Susnumiții au fost împușcați, după ce fuseseră supuși mai întâi la chinuri groaznice. Cadavrele au fost aruncate într'o groapă comună.

In ziua de 17 Septembrie, un preot a fost împușcat de bandele maghiare în fața catedralei greco-catolice. Tot la Cluj, ungurii au măcelărit 8 sergenți de stradă români. După ce le-au scos limbile, au purtat cadavrele prin oraș, pentru a intimida pe români.

Au mai fost asasinați gardianul public Vasile Damian, locuitorii Vasile Albu, Ion Mureșan, gardianul Ilie Moldoveanu, gardianul Ion Pop, gardianul Alexandru Pop și Iosif Pop.

In ziua de 22 Septembrie, ungurii au spânzurat chiar la intrarea bisericii pe preotul și dascălul comunei Irina, precum și pe notarul comunei, împreună cu fiul său, sublocotenent de rezervă.

Pe șoseaua Sânmihai, din Bihor, au fost găsite cadavrele a 20 soldați din armata română, împușcați de unguri. Ei erau originari din comunele Păușa și Trăsnea din jud. Sălaj și se înapoiau acasă, fiind desconcentrați. In comuna Stoinești, județul Bi-

(Continuare in pag. 7-a)

Intrevederea dela Brennero între Fuehrerul Germaniei și Ducele Italiei

O OFENSIVĂ A AXEI
CARE AR ATINGE ȘI ALTE SECTOARE

Prin telefon dela corespondentul nostru particular

Roma, 9. — Presa romană de azi nu oferă puncte politice de seamă. Chiar și polemica antibritanică pare să aibă o scurtă pauză. Se menționează puternica activitate aviatică pe care o desfășoară atât Germania cât și Anglia. Pe această temă se subliniază incursiunile barbare pe cari aviația engleză le-a efectuat deasupra Berlinului, unde nu a lovit niciun obiectiv militar, ci numai case particulare și spitale. Germania spune că va proceda la represalii. Presa mai menționează, azi, cu deosebire, trecerea în revistă de către Ducele Mussolini a forțelor italiene, relevând vibrantele manifestații ale soldaților către întemeetorul imperiului fascist.

Mare atenție este dată manifestației dela Padova, pentru încheerea marșului tineretului fascist, la care, după cum se spune, iau parte și numeroși reprezentanți ai tineretului hitlerist și legionari români.

Svonul că Ducele Mussolini va ține mâine un discurs la Padova, nu se confirmă în cercurile bine informate. Aceleași cercuri nu înțeleg să dea acestor manifestații vreo însemnătate deosebită sau vreo semnificație specială, după cum s'a scris de unele ziare streine.

In general, cercurile politice bine informate se mențin în rezervă în ceeace privește politica în general.

Această rezervă ar putea fi interpretată că se pregătesc evenimente de mare importanță. Se vorbește de o ofensivă generală a Axei, utilizând toate pozițiile favorabile pe cari Germania și Italia le-a putut cuceri în timpul din urmă, ofensivă care ar atinge și alte sectoare, cari interesează în cel mai înalt grad pe englezi.

Toate acestea le dăm cu titlu de informație și anume că cercurile diplomatice de aci ar voi să vadă aplicarea planurilor stabilite la Brennero, cu ocazia întrevederii celor doi șefi ai Axei.

E. C.

ALTE DESCINDERI
LA RUDELE ELENEI LUPESCU

După descinderea făcută de prefectura poliției Capitalei precum și de poliția legionară, la locuința lui Costică Șloim Lupescu din str. Popovici (soseau Kiseleff) nr. 32, — fratele Elenei Lupescu, — unde s'a găsit ascunsă o casetă conținând 4.000.000 lei în bancnote de-ale Băncii Naționale, — s'au mai făcut descinderi la domiciliile altor șase rude ale Elenei Lupescu sau persoane cari se aflau în relațiuni cu inginerul Lupescu.

In privința rezultatului acestor descinderi se păstrează, deocamdată, tăcerea.

Locuința inginerului Lupescu din str. Popovici, a fost pusă sub supravegherea poliției iar inginerul Lupescu se află reținut. — până la terminarea cercetărilor, — la prefectura poliției.

IN CORPUL ZIARULUI:

Precizări în legătură cu prezența unor elemente militare germane în România

Ziariști streini constată ororile maghiare din Ardealul cedat

Instrucțiunile ministerului de justiție, pentru aplicarea amnistiei și grațierei

D. prof. Mihai Antonescu, ministrul justiției, a trimis șefilor de parchete din țară următoarea circulară:

In aplicarea dispozițiunilor decretului de grațiere nr. 3351/bis/1940 și decretului de amnistie nr. 3351/ter/1940, publicate în Monitorul Oficial, partea I-a, nr. 233 bis din 5 Octombrie 1940, am onoarea a vă comunica următoarele norme lămuritoare:

1) Decretul de grațiere urmează a fi aplicat prin intermediul parchetului în circumscripția căruia se găsește încarcerat condamnatul.

Deasemeni va fi aplicat și condamnaților aflați numai în trecere la penitenciarul din circumscripția acelui parchet.

2) Dispozițiunile lui se aplică numai celor condamnați la pedepsele privative de libertate indicate, iar nu și celor condamnați la amenzi.

Intră deasemenea în dispoziția decretului de grațiere și închisoarea corecțională până la maximum 3 luni, rezultată din transformarea amenzii în închisoare, cu condiția ca ea să se fi făcut până la data apariției decretului de grațiere.

3) Calculul reducerii pedepsei, se face la pedeapsa inițială pronunțată de justiție, iar nu la aceea care a mai rămas de executat.

4) Cuvintele „chiar dacă ar mai fi fost comutate sau reduse", de la finele punctului c, al articolului III din decretul de grațiere, se referă și la categoriile de condamnați arătați la punctele a. și b. ale aceluiaș articol.

5) Grațierea totală sau parțială a pedepsei se aplică, pentru fiecare pedeapsă în parte, în caz când sunt mai multe și nu au fost contopite, iar în caz contrar, pedepsei ce a rezultat din contopire.

6) In ce privește decretul de amnistie, el se aplică și tuturor infracțiunilor sancționate de lege cu amendă, întrucât pedeapsa este mai ușoară decât pedeapsa închisorii.

Trupele japoneze
au ocupat orașul Linan

Hangceu, 9 (Rador). — *Corespondentul Agenției D. N. B. B. transmite:*

După Agenția „Domei", orașul Linan, un centru important al culturii ceaiului din provincia Cekiang, situat la 50 km. vest de Hangceu, a fost ocupat Marți seară de detașamente ale armatei japoneze.

Forțele japoneze începuseră în zorii zilei o ofensivă contra diviziei 21 chineze dela Ciungking, formată de curând și împotriva corpului de voluntari din provincia Ckiang.

DELA CONSILIUL DE JUDECATĂ LEGIONAR

1. Consiliul se compune din următorii 5 membri:
Corneliu Georgescu, comandant al Bunei Vestiri.
Constantin Papanace, comandant legionar.
Constantin Stolcănescu, comandant ajutor.
Dumitru Groza, comandant ajutor, și din Prezidentul consiliului.

2. Grefier al consiliului, Mihai Apostoleanu, fost magistrat.

3. In lipsa presidentului, consiliul va fi prezidat de d. Corneliu Georgescu.

4. Consiliul va judeca cu cel puțin 2 membri.
In caz de paritate, votul prezidentului va da majoritatea.

5. Ședințele consiliului vor fi secrete. Avocații nu vor fi admiși. Invinuitul se va apăra singur.

6. Plângerile și cererile de judecată vor fi adresate secretariatului consiliului de judecată legionar din str. Roma nr. 32—34 București, între orele 9—12 dimineața.

ACTIVITATEA COMISARILOR DE ROMÂNIZARE

Ministerul economiei naționale aduce la cunoștința tuturor întreprinderilor la care s'au numit comisari de românizare că activitatea acestor comisari se limitează, potrivit legii și instrucțiunilor primite dela minister, numai la împiedicarea înstrăinării de acțiuni și bunuri și la procesul de românizare fără ca prin această să se stânjenească operațiunile mormale de producție, comerț sau credit, întrucât ministerul economiei naționale dorește ca viața economică să-și continue activitatea într'un ritm normal.

D. Churchill
a fost ales șef al partidului conservator

Stockholm, 9 (Rador). — Corespondentul Agenției D. N. B. transmite:

Agenția „Reuter" anunță că d. Winston Curchill a fost ales șef al partidului conservator.

TOȚI COPIII DIN GIBRALTAR VOR FI EVACUAȚI

Roma, 9 (Rador). — *Corespondentul agenției D.N.B. anunță: Ziarul „Piccolo" anunță din Madrid că Monitorul Oficial din Gibraltar publică un decret după care toți copiii din Gibraltar vor trebui să fie evacuați.*

Canada transportă
trupe pe coasta Pacificului

New York, 9 (Rador). — Corespondentul agenției „D. N. B." transmite:

Știri primite din Ottawa arată că ministrul de război al Canadei, ca urmare a încheerii pactului tripartit dela Berlin, a ordonat să se transporte trupe pe coasta Pacificului, unde a fost creiat un stat major special pentru cordonarea tuturor forțelor armate.

VIZITA M.M. L.L. REGELE ȘI REGINA MAMĂ LA PREDEAL

Predeal, 9 Octombrie

Azi d. a., la ora 5, a sosit în localitatea noastră, venind cu automobilul dela Sinaia, M. S. Regele Mihai, însoțit de Regina-Mamă Elena.

Suveranul a urcat pe dealul Cioplea și, împreună cu Regina-Mamă, a făcut o plimbare de o oră.

Majestatea Sa Regele era însoțit de d-nii: col. Andronescu și major Tomescu.

La ora 6, Majestățile Lor și însoțitorii au plecat la Sinaia.

MĂSURI DE REPRESALII
IMPOTRIVA RĂULUI TRATAMENT AL GERMANILOR DIN INDIILE OLANDEZE

Prin telefon dela corespondentul nostru particular

Berlin, 9. — **Azi, au fost arestați 100 de olandezi de seamă, cari au legături cu autoritățile din Indiile olandeze, și internați într'o tabără de concentrare din interiorul Reichului.**

Este o măsură de represalii luată împotriva răului tratament la care sunt supuși germanii din Indiile olandeze.

Se anunță în același timp că și alți olandezi vor fi internați, în cazul când în urma arestării celor 100, guvernul Indiilor olandeze nu-și va modifica atitudinea față de germanii de acolo.

BISERICA VIE

Biserica noastră ortodoxă este una din instituțiile fundamentale ale statului, care se confundă cu însăși ființa neamului.

Din cele mai depărtate timpuri, poporul românesc s'a menținut și a rezistat împotriva tuturor vicisitudinilor create de cursul unei frământate istorii, prin credința sa ortodoxă. Mistica credinței a fost atât de adânc legată de sufletul nației noastre, încât i-a creiat o personalitate de originală înfățișare, în concernul celorlalte popoare. Și mărturiile le avem cu prisosință. Ce sunt oare mănăstirile și bisericile noastre, presărate dealungul și dealatul țării, cu stilul lor arhitectonic și cu frescele picturale de o concepție religioasă puternică, dacă nu rezultatul unei viețuiri în credința ortodoxă, în care neamul nostru s'a simțit ca în elementul său? Din aceste altare au pornit primele începuturi de cultură și tot prin ele s'a păstrat nealterată unitatea sufletească a unui neam greu încercat, în trecutul său sbuciumat. Ortodoxia a fost isvorul de apă vie, din care s'a adăpat firea românului, cu trăsăturile ei caracteristice de bunătate și îngăduință.

Dacă în trecut Biserica a avut un rol necontestat în existența neamului, nu mai puțin se cere astăzi să fie prezentă în viața societății, propovăduind neîncetat adevărurile divine ale Evangheliei.

Dela această concepție profund creștină pornește apelul d-lui general Antonescu, Conducătorul Statului, îndreptat către toți slujitorii Bisericii:

„Biserica lui Christos nu înseamnă numai ziduri, icoane, coruri, lumânări, clopote, slujbe.

„Ea este dragoste, jertfă, milostenie, trudă, curățenie sufletească.

„Ori unde trăește un suflet curat, acolo este un altar al dumnezeirii".

Sunt cuvinte în care vibrează grija Conducătorului Statului, ca preoții, slujitori ai altarelor, să nu se depărteze o clipă dela misiunea lor.

Biserica nu se rezumă numai la ritual și fast, la haina formalistică, ce constitue numai un mijloc pentru înfățișarea învățăturilor evanghelice. Ea trebue să devină vie, activă, să trăiască în sufletul credincioșilor prin adevărurile ei dumnezeești. Să mângâe sufletul în suferință, să sădească dragoste în inimi, să înfrâneze patimile, să cultive iubirea de neam.

Misiunea aceasta și-o poate îndeplini numai prin focul sacru al preoților cari, cunoscând realitățile satelor și orașelor noastre, nu trebue să înceteze un moment de a fi adevărați păstori sufletești și credincioșilor. Activitatea pastorală a slujitorilor Bisericii este astăzi mai necesară ca oricând, în urma rănilor sufletești, care trebue vindecate.

Invățăturile Evangheliei să fie desprinse din fapta lor, din pilda vieții lor, cum spune d. general Antonescu în înălțătoarea sa CHEMARE, ce conține adevăruri și îndemnuri de o profundă etică socială, pe care Biserica are datoria s'o cultive.

Pentrucă nu trebue să ascundem realitatea. Sunt preoți cari, prinși în vârtejul luptelor politice din trecut, și-au uitat rolul de propovăduitori ai adevărurilor sfinte, întunecând prin acțiunea lor de vrajbă, frumusețea misiunii cu care au fost investiți. In loc să poarte în mână Biblia, unii dintre ei preferau registrele de bancă sau de întreprinderi comerciale, ispitiți de avuții pământești. Vina poate nu este numai a lor. Scăderi au avut și unele episcopate, de unde n'a pornit totdeauna pilda cea bună.

Politica fiind acum stârpită, desigur, că și slujitorii Bisericii, cari au fost prinși la un moment dat de iureșul ambițiilor deșarte, se vor întoarce la altare, reluându-și misiunea duhovnicească de îndreptători ai credinței strămoșești.

„Singura politică pe care trebue să o faceți — conchide d. general Antonescu — este aceea a iubirii de neam și apărării drepturilor lui sfinte prin muncă, prin cinste, prin blândețe, prin conștiință și mai ales, și prin exemplul vostru în toate și față de toți".

Acesta este îndemnul luminos al ceasului de astăzi și de totdeauna.

C. SOLDAN

LONDRA

Ministerul de răsboi din Londra.